

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 3 جويلية 2017 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لوكلاء التجهيزات الفلاحية والهندسة المدنية.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أبريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 5 ماي 1987 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لوكلاء التجهيزات الفلاحية والهندسة المدنية،

وعلى القرار المؤرخ في 29 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 16 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 2 أوت 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 9 جوان 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 1 نوفمبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 أكتوبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 8 مارس 2013 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 25 فيفري 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 3 ديسمبر 2014 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 ديسمبر 2014،

وعلى القرار المؤرخ في 10 ماي 2016 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أفريل 2016،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لوكلاء التجهيزات الفلاحية والهندسة المدنية الممضاة بتاريخ 30 أفريل 1987 والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه.

قرّر ما يلي :

الفصل الأول . تمّت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لوكلاء التجهيزات الفلاحية والهندسة المدنية الممضى بتاريخ 7 جوان 2017، والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 . تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 3 جويلية 2017.

وزير الشؤون الاجتماعية
محمد الطرابلسي

اطلع عليه
رئيس الحكومة
يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لوكلاء التجهيزات الفلاحية والهندسة المدنية

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.
- الغرفة الوطنية للتجهيزات الفلاحية والهندسة المدنية.
- من جهة
- الاتحاد العام التونسي للشغل.
- الجامعة العامة للمعادن والكهرباء والإلكترونيك.

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لوكلاء التجهيزات الفلاحية والهندسة المدنية الممضاة بتاريخ 30 أفريل 1987 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 ماي 1987 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 62 المؤرخ في 8 سبتمبر 1987،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 25 فيفري 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 8 مارس 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 22 المؤرخ في 15 مارس 2013.

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 ديسمبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 31 ديسمبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 3 المؤرخ في 9 جانفي 2015، وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أفريل 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 10 ماي 2016 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 41 المؤرخ في 20 ماي 2016.

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنتي 2016-2017 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 10 مارس 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

وعلى محضر الاتفاق التكميلي لاتفاق 10 مارس 2017 المبرم بتاريخ 23 ماي 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تمّ الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصلان 49 و51 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 49 (جديد) : منحة النقل :

تسند لكل عامل منحة نقل جمالية تتضمن المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 المؤرخ في 16 مارس 1982. وتسند هذه المنحة وفق أيام العمل و ضبط مقدارها الشهري كما يلي :

- بالنسبة لأعوان التنفيذ والتسيير تقدر ب 69,960 د وبالنسبة للإطارات تقدر ب 75,260 د بداية من أول أوت 2016.

- بالنسبة لأعوان التنفيذ والتسيير تقدر ب 74,175 د وبالنسبة للإطارات تقدر ب 79,775 د بداية من أول جوان 2017.

الفصل 51 (جديد) : المنحة النصف اليومية :

تخول لكافة العاملين (القارين منهم أو غير القارين) منحة نصف يومية (تسمى أيضا منحة حضور أو منحة مواظبة) يساوي مبلغها 104 مليم عن كل نصف يوم عمل ينجز كلياً أو جزئياً تعتبر كل فترة عمل بأربع ساعات متتابعة بمثابة نصف يوم. وتقدر هذه المنحة كما يلي :

- 5,384 د في الشهر بداية من أول أوت 2016،

- 5,707 د في الشهر بداية من أول جوان 2017.

لا تخول المنحة النصف يومية أكثر من مرتين في الـ 24 ساعة المتتالية.

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 29 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 23 المؤرخ في 31 مارس 1989.

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 54 المؤرخ في 21 و 24 أوت 1990.

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 2 أوت 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 58 المؤرخ في 6 أوت 1993.

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996.

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 9 جوان 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 48 المؤرخ في 15 جوان 1999.

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 98 المؤرخ في 3 ديسمبر 2002.

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006.

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009.

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 أكتوبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 1 نوفمبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 88 المؤرخ في 18 نوفمبر 2011.

الفصل 2 - يطبق جدولاً الأجر المرفقين بهذا الملحق حسب التاريخين التاليين :

- الجدول عدد 1 بداية من أول أوت 2016.

- الجدول عدد 2 بداية من أول جوان 2017.

ويستفاد بالزيادات في الأجر الناتجة عن تطبيق هذا الجدول وكذلك بالزيادات في المنح جميع العمال بمن فيهم العمال الخالصين خارج جدول الأجر.

الفصل 3 - يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول أوت 2016.

الفصل 4 - أحكام عامة:

الفقرة الأولى : بالنسبة للمؤسسات التي تشكو صعوبات اقتصادية أو فنية، فإنه يمكن جدولة المتخلدات الناتجة عن الزيادة في الأجر والمنح بعنوان سنة 2016 وذلك باتفاق بين المؤسسة ونقابتها الأساسية، على أن لا تتجاوز شهر فيفري 2018.

الفقرة الثانية : يتم الالتزام باحترام الاتفاقيات المشتركة القطاعية وعدم المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الاتفاق.

تونس في 7 جوان 2017.

عن المنظمات النقابية للعمال
العمل

رئيسة الاتحاد التونسي
للصناعة

والتجارة والصناعات التقليدية

وداد بوشماوي

رئيس الغرفة الوطنية

للتجهيزات الفلاحية والهندسة

المدنية

خالد بن جمعة

الأمين العام للاتحاد العام
التونسي للشغل

نور الدين الطبوبي

الكاظم العام للجامعة العامة

للمعادن

والكهرباء والإلكترونيك

الطاهر البرباري

الاحتفالية المشتركة القطاعية
لوكالة التجهيزات الفلاحية
و الهندسة المدنية

جدول الأجور عدد
يقع العمل به بداية من 1 اوت 2016

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
مدة البناء بالدرجة	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	
المتتبع																				
1	464.228	471.502	479.548	480.812	488.062	488.062	490.437	492.812	495.188	497.563	499.938	502.313	504.688	507.064	509.439	511.814	514.189	516.564	518.939	
2	479.450	486.262	489.961	493.660	501.058	501.058	504.757	508.455	512.154	515.853	519.552	523.251	523.251	529.450	533.148	536.847	540.546	544.245	547.944	551.643
3	484.575	488.686	492.778	496.869	500.960	505.052	509.143	513.234	517.326	521.417	525.508	529.600	533.692	537.784	541.876	545.968	550.060	554.152	558.244	562.336
4	526.991	531.435	535.879	540.324	544.768	549.212	553.656	558.100	562.544	566.988	571.432	575.876	580.320	584.764	589.208	593.652	598.096	602.540	606.984	611.428
5	546.435	551.281	556.127	560.972	565.818	570.664	575.510	580.356	585.202	590.048	594.894	599.740	604.586	609.432	614.278	619.124	623.970	628.816	633.662	638.508
6	606.820	612.066	617.199	624.563	629.426	634.290	639.154	644.017	648.881	653.744	658.608	663.472	668.336	673.200	678.064	682.928	687.792	692.656	697.520	702.384
7	623.654	628.906	636.658	641.910	647.162	652.414	657.666	662.918	668.170	673.422	678.674	683.926	689.178	694.430	699.682	704.934	710.186	715.438	720.690	725.942
8	728.965	735.297	741.630	747.962	756.795	763.127	769.459	775.792	782.124	788.457	794.789	801.121	807.454	813.786	820.118	826.451	832.783	839.116	845.448	851.781
9	752.332	758.903	765.474	774.545	781.116	787.687	794.257	799.828	806.399	812.970	819.541	826.112	832.683	839.254	845.825	852.396	858.967	865.538	872.109	878.680
10	789.987	799.420	806.353	813.286	820.219	827.153	834.086	841.019	847.952	854.885	861.818	868.751	875.684	882.617	889.550	896.483	903.416	910.349	917.282	924.215
11	812.527	819.837	827.146	834.455	841.765	849.074	856.384	863.693	871.003	878.312	885.622	892.931	900.241	907.550	914.860	922.169	929.479	936.788	944.098	951.407
12	844.910	852.695	860.480	868.265	878.550	886.335	894.120	901.905	909.690	917.474	925.260	933.045	940.830	948.615	956.400	964.185	971.970	979.755	987.540	995.325
13	937.400	947.424	957.447	967.471	977.494	987.518	997.542	1007.565	1017.589	1027.612	1037.636	1047.660	1057.683	1067.707	1077.730	1087.753	1097.776	1107.799	1117.822	1127.846
14	987.196	998.000	1008.804	1019.608	1030.412	1041.216	1052.020	1062.824	1073.628	1084.432	1095.236	1106.040	1116.844	1127.648	1138.452	1149.256	1160.060	1170.864	1181.668	1192.472
15	1058.211	1069.945	1081.680	1093.414	1105.149	1116.883	1128.617	1140.352	1152.086	1163.821	1175.555	1187.289	1199.023	1210.758	1222.493	1234.228	1245.963	1257.697	1269.432	1281.166
16	1363.332	149.662	162.792	175.922	189.052	202.182	215.312	228.442	241.572	254.702	267.832	280.962	294.092	307.222	320.352	333.482	346.612	359.742	372.872	386.002

ملاحظة: تتضمن الأجور المصنوفة بهذا الجدول المنحة التكميلية المرفقة المحسنة بالامر عدد 437 لسنة 1981 المورخ في 7 اوت 1981 والرفع فيها بالامر عدد 501 لسنة 1982 المورخ في 16 مارس 1982

الاتفاقية المشتركة القطاعية
لوكالة التجهيزات الفلاحية
والهندسة المدنية
جدول الأجر عدد
يقع العمل به بداية من 1 جوان 2017

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
مدة القيام بالدرجة	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3
المرتف	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3
1	499.356	507.402	515.916	518.291	520.666	523.042	525.417	527.792	530.167	532.542	534.918	537.293	539.668	542.043	544.418	546.793	549.168	551.543	553.918
2	508.217	515.029	518.728	522.427	526.126	529.825	533.524	537.222	540.921	544.620	548.319	552.018	555.717	559.416	563.115	566.814	570.513	574.212	577.911
3	513.649	521.852	530.034	538.217	546.400	554.583	562.766	570.949	579.132	587.315	595.498	603.681	611.864	620.047	628.230	636.413	644.596	652.779	660.962
4	558.610	567.498	576.387	585.275	594.164	603.053	611.942	620.831	629.720	638.609	647.498	656.387	665.276	674.165	683.054	691.943	700.832	709.721	718.610
5	579.221	588.913	598.604	608.295	617.986	627.677	637.368	647.059	656.750	666.441	676.132	685.823	695.514	705.205	714.896	724.587	734.278	743.969	753.660
6	643.229	648.475	653.608	660.972	668.335	675.699	683.063	690.427	697.791	705.155	712.519	719.883	727.247	734.611	741.975	749.339	756.703	764.067	771.431
7	661.074	666.326	674.078	679.330	684.582	689.834	695.086	700.338	705.590	710.842	716.094	721.346	726.598	731.850	737.102	742.354	747.606	752.858	758.110
8	772.703	779.035	785.368	791.700	800.533	808.366	816.199	824.032	831.865	839.698	847.531	855.364	863.197	871.030	878.863	886.696	894.529	902.362	910.195
9	797.472	804.043	810.614	819.685	826.256	832.827	839.397	845.968	852.539	859.110	865.681	872.252	878.823	885.394	891.965	898.536	905.107	911.678	918.249
10	837.386	846.819	853.752	860.685	867.618	874.552	881.485	888.418	895.351	902.284	909.217	916.150	923.083	930.016	936.949	943.882	950.815	957.748	964.681
11	861.279	868.589	875.898	883.207	890.517	897.826	905.135	912.444	919.753	927.062	934.371	941.680	948.989	956.298	963.607	970.916	978.225	985.534	992.843
12	895.604	903.389	911.174	918.959	926.744	934.529	942.314	950.099	957.884	965.669	973.454	981.239	989.024	996.809	1004.594	1012.379	1020.164	1027.949	1035.734
13	993.644	1003.668	1013.691	1023.715	1033.738	1043.762	1053.786	1063.809	1073.833	1083.856	1093.880	1103.904	1113.927	1123.951	1133.974	1143.997	1154.020	1164.043	1174.066
14	1046.428	1057.232	1068.036	1078.840	1089.644	1100.448	1111.252	1122.056	1132.860	1143.664	1154.468	1165.272	1176.076	1186.880	1197.684	1208.488	1219.292	1230.096	1240.900
15	1121.703	1133.437	1145.172	1156.906	1168.641	1180.375	1192.109	1203.844	1215.578	1227.313	1239.047	1250.781	1262.515	1274.250	1285.985	1297.720	1309.455	1321.189	1332.925
16	1204.724	1217.854	1230.984	1244.114	1257.244	1270.374	1283.504	1296.634	1309.764	1322.894	1336.024	1349.154	1362.284	1375.414	1388.544	1401.674	1414.804	1427.934	1441.064

ملاحظة: تتضمن الأجر المحسوبة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحسوبة بالأجر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والرفق فيها بالأجر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982